

Nr druku ..... 1323-1  
Projekt Prezydenta Miasta  
Z dnia ..... 10.06.2010  
Wpłynęło do Biura Rady Miasta  
W dniu .....

**Uchwała Nr ...../2010  
Rady Miasta Lublin  
z dnia ..... 2010r.**

10.06.2010

**w sprawie upoważnienia Prezydenta Miasta Lublin do zawarcia z Wojewodą Lubelskim porozumień dotyczących obiektów grobownictwa wojennego na terenie gminy Lublin.**

Na podstawie art.8 ust. 2, art.18 ust.1 i ust. 2 pkt.11 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (j.t. Dz. U. z 2001r. Nr 142 poz.1591 z późn. zm.), art.6 ust 3 ustawy z dnia 28 marca 1933r. o grobach i cmentarzach wojennych (Dz. U. Nr 39, poz.311 z późn. zm.) – Rada Miasta Lublin uchwała, co następuje:

§1

Upoważnia się Prezydenta Miasta Lublin do zawarcia z Wojewodą Lubelskim porozumienia w sprawie I etapu remontu kwatery Więźniów Zamku Lubelskiego, zamordowanych w latach 1944-1954, znajdującej się na cmentarzu przy ul. Unickiej w Lublinie oraz zmiany Porozumienia nr 118 (1837/GK/P/2010) z dnia 14 maja 2010r. w sprawie utrzymania grobów i cmentarzy wojennych na terenie gminy.

§2

Teksty o których mowa w §1, stanowią załączniki Nr 1 i Nr 2 do niniejszej uchwały.

§3

Rada Miasta Lublin zobowiązuje się do zabezpieczenia w budżecie Miasta Lublin w roku 2010 środków finansowych na dofinansowanie remontu w kwocie 50 000zł (słownie: pięćdziesiąt tysięcy złotych).

§4

Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Lublin.

§5

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Miasta

Zastępca Prezydenta Miasta Lublin

*dr Krzysztof Żuk*

Helena Hulyk

radca prawny  
Lb-311

## UZASADNIENIE

Z inicjatywy Związku Żołnierzy AK Oddział w Lublinie dotyczącego wykonania przebudowy mogiły Więźniów Zamku Lubelskiego na cmentarzu przy ul. Unickiej, w grudniu 2009r. złożono za pośrednictwem Urzędu Wojewódzkiego wniosek do Rady Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa w Warszawie o sfinansowanie przebudowy (planowany koszt ok. 460 000zł).

W dniu 27 maja br. UW przesłał do podpisania *Porozumienie w sprawie udzielenia pełnomocnictwa w sprawie przygotowania i przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na wykonanie I etapu prac*. Rada zabezpieczyła w roku bieżącym na ten cel 50000 zł a Wojewoda Lubelski 10000zł.

Pełnomocnik Wojewody Lubelskiego ds. ochrony dziedzictwa narodowego i spraw kombatantów pan Waldemar Podsiadły, uszczegóławiając (w rozmowie telefonicznej) zapisy porozumienia jako I etap określił następujący zakres prac: prace ekshumacyjne, demontaż obecnego nagrobka oraz wykonanie podbudowy nowego pomnika. W roku przyszłym planowana jest kontynuacja prac.

Jednocześnie Prezydent Miasta Lublin proponuje wsparcie inicjatywy Związku Żołnierzy AK poprzez dofinansowanie przebudowy w wysokości 50 000zł. Ze środków tych zostałyby sfinalizowane wykonanie i montaż głównego krzyża na nowo zaprojektowanej mogile (wizualizacja w załączeniu).

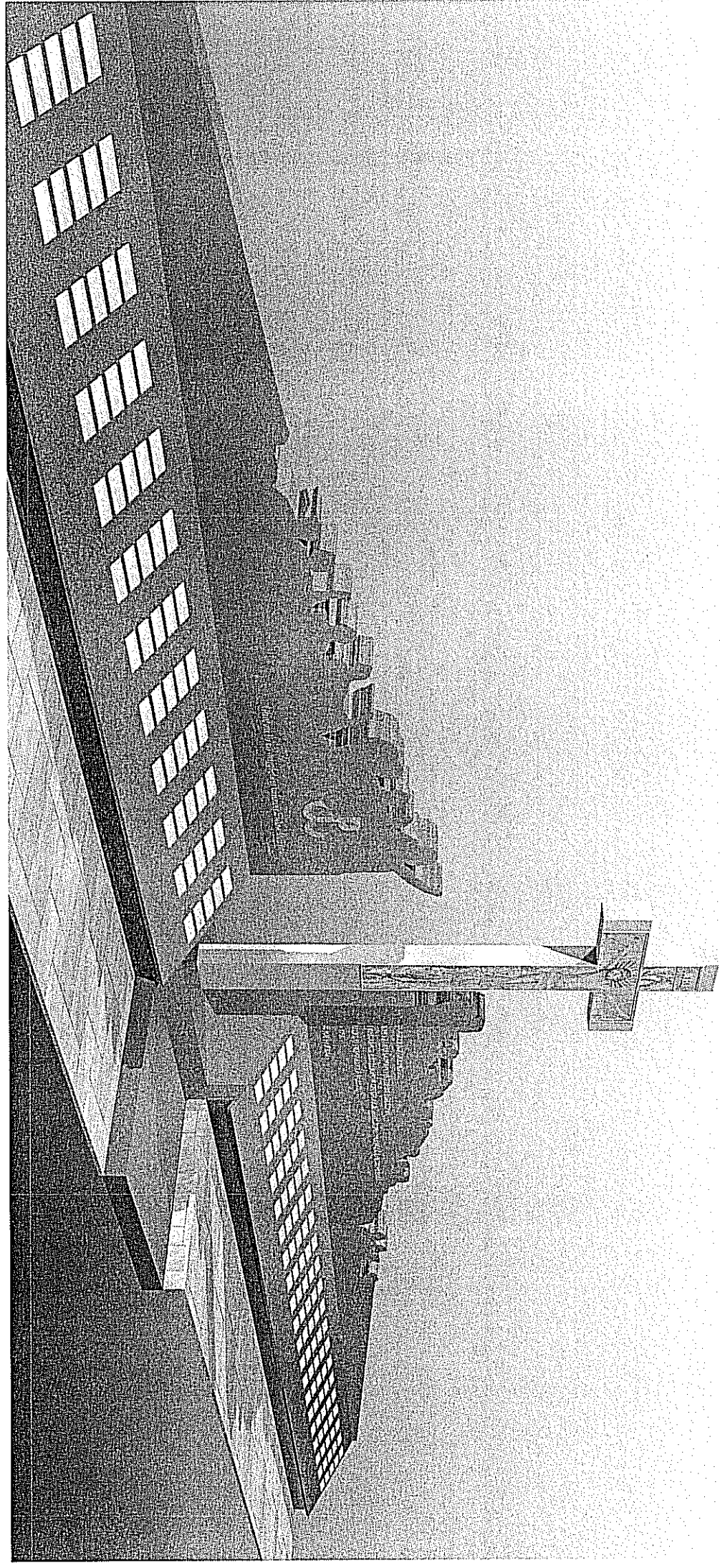
W związku z tym, iż podejmowanie uchwał w sprawie przyjęcia zadań z zakresu administracji rządowej należy do wyłącznej właściwości Rady Gminy proszę o podjęcie decyzji w przedstawionej sprawie.

Zastępca Prezydenta Miasta Lublin

*dr Krzysztof Żuk*

*[Signature]*  
Dyrektora  
Wydziału Gospodarki Komunalnej

mgr inż. Ludwika Stefańczyk



POROZUMIENIE

w sprawie udzielenia pełnomocnictwa

zawarte dnia ..... w Lublinie pomiędzy Wojewodą Lubelskim Panią Genowefę Tokarską a Gminą - Miasto Lublin reprezentowaną przez Pana Adama Wasilewskiego – Prezydenta Miasta Lublin

Na podstawie art. 15 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2007 r. Nr 223, poz. 1655, z późn. zm) strony niniejszego porozumienia postanawiają co następuje:

§ 1

1. Wojewoda Lubelski udziela pełnomocnictwa Gminie Lublin i powierza jej:
  - a) przygotowanie i przeprowadzenie postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na wykonanie I etapu remontu kwatery Więźniów Zamku Lubelskiego, zamordowanych w latach 1944 – 1954, znajdującej się na cmentarzu przy ul. Unickiej w Lublinie;
  - b) udzielenie zamówienia, nadzór nad jego wykonaniem oraz jego rozliczenie.
2. Wysokość zobowiązania Rady OPWiM wynosi 50 000 zł (słownie: pięćdziesiąt tysięcy zł).
3. Wojewoda Lubelski przeznacza na finansowanie ww. prac kwotę 10 000 zł (słownie: dziesięć tysięcy zł), przekazaną na mocy Porozumienia w sprawie utrzymania grobów i cmentarzy wojennych na terenie gminy w 2010 r.
4. Prezydent Miasta Lublin przeznacza na finansowanie ww. prac kwotę .....zł (słownie: .....zł).
5. Przy przeprowadzeniu postępowania przetargowego gmina zobowiązuje się przestrzegać przepisów zawartych w ustawie z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2007 r. Nr 223, poz. 1655, z późn. zm.).
6. Do wyboru Wykonawcy na realizację zadania wymienionego w pkt 1 niniejszego porozumienia stosuje się przepisy kodeksu cywilnego, jeżeli wartość szacunkowa zamówienia jest mniejsza od wyrażonej w złotych równowartości kwoty 14 000 euro ustalonej zgodnie z przepisami regulującymi udzielanie zamówień publicznych.
7. Do wyboru Wykonawcy na realizację zadania wymienionego w pkt 1 niniejszego porozumienia stosuje się przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych, jeżeli wartość szacunkowa zamówienia jest równa lub większa od wyrażonej w złotych równowartości kwoty 14 000 euro ustalonej zgodnie z przepisami regulującymi udzielanie zamówień publicznych.

Wojewoda Lubelski  
mgr inż. Ludwika Stefańczyk

8. Miasto Lublin zobowiązane jest uzyskać zgodę Wojewody Lubelskiego albo wskazanego przez niego pracownika na:
  - a) określenie organizacji, składu, trybu pracy oraz zakresu obowiązków członków komisji przetargowej.
  - b) powołanie lub odwołanie członka komisji przetargowej.
  - c) powołanie biegłego.
  - d) wykluczenie wykonawcy.
  - e) odrzucenie oferty.
  - f) wybór oferty najkorzystniejszej.
  - g) unieważnienia postępowania.
9. Przewodniczący Komisji Przetargowej zobowiązany jest do podania na odpowiednim etapie postępowania do wiadomości wykonawców informacji o wysokości maksymalnego zobowiązania Rady OPWiM.
10. Umowa o zamówienie publiczne zawierać będzie postanowienia, na mocy których wykonawca wystawi na **Radę Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa, ul. Wspólna 2, 00-926 Warszawa (NIP 526-105-30-50)** faktury z wyszczególnionym zakresem prac (zgodnych z porozumieniem) do Urzędu Gminy nie później niż do **10 września 2010 r.;**
  - a) z terminem płatności 30 dni od daty złożenia faktury w Urzędzie Gminy.
  - b) na kwotę wynikającą z zawartej umowy nie wyższą jednak niż wynikająca z niniejszego porozumienia.

## § 2

1. Wojewoda Lubelski i Rada OPWiM nie będą finansować zobowiązań zaciągniętych niezgodnie z obowiązującymi przepisami lub w wysokości wyższej niż kwota określona w porozumieniu.
2. Wojewoda Lubelski i ROPWiM nie będą finansować zobowiązań innych niż określone w niniejszym porozumieniu.
3. Wykonawca składa fakturę z wyszczególnionym zakresem wykonanych prac zgodnym z porozumieniem do Urzędu Gminy. Gmina zobowiązuje się przedstawić Wojewodzie pisemne sprawozdanie w ciągu **4 dni** od dnia złożenia faktury przez wykonawcę. Do sprawozdania należy dołączyć oryginały faktur wystawionych na Radę OPWiM, potwierdzone pod względem merytorycznym wraz z oryginalnym protokołem odbioru prac, umowę z wykonawcą i dokumentację fotograficzną ilustrującą wykonanie określonego zadania oraz - jeżeli zostały przeprowadzone - oryginały protokołów postępowania o zamówienie publiczne (wraz z załącznikami).

**§ 3**

W przypadku niedotrzymania terminów określonych w niniejszym porozumieniu Strona Porozumienia odpowiedzialna za powstanie roszczeń wykonawców w stosunku do Zamawiającego pokrywa wszelkie związane z tym wydatki.

**§ 4**

Zmiana porozumienia wymaga dla swej ważności formy pisemnej w postaci aneksu.

**§ 5**

Niniejsze porozumienie sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach (w tym jeden egzemplarz dla gminy, a drugi egzemplarz dla Wojewody).

**Prezydent Miasta Lublin**

**Wojewoda Lubelski**

**Adam Wasilewski**

**Genowefa Tokarska**

**Aneks Nr I**

**z dnia ..... 2010 r.**

do *Porozumienia* nr 118 z dnia 14 maja 2010 r. zawartego pomiędzy Wojewodą Lubelskim a Prezydentem Miasta Lublin w sprawie utrzymania grobów i cmentarzy wojennych na terenie gminy.

Na podstawie § 9 porozumienia strony zgodnie postanawiają co następuje:

**§ 1**

§ 1 otrzymuje brzmienie:

Na podstawie art. 20 ustawy z dnia 23 stycznia 2009 r. o wojewodzie i administracji rządowej w województwie (Dz. U. z 2009 r. Nr 31, poz. 206), art. 8, ust. 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, z późn. zm.), art. 6, ust. 3 ustawy z dnia 28 marca 1933 r. o grobach i cmentarzach wojennych (Dz. U. z 1933 r. Nr 39, poz. 311, z późn. zm.) **Wojewoda Lubelski powierza Gminie Lublin** obowiązek utrzymania grobów i cmentarzy wojennych na terenie gminy w 2010 r. i zabezpiecza na ten rok dotację w kwocie **40 000 zł** (słownie: czterdzieści tysięcy zł) na dofinansowanie kosztów utrzymania obiektów grobownictwa wojennego (miejsce pochówku) na terenie gminy, w tym:

10 000 zł na remont mogił żołnierzy Wojska Polskiego poległych w wojnie polsko-bolszewickiej 1919 -1920 r., znajdujących się na cmentarzu przy ul. Białej w Lublinie, 10 000 zł na wykonanie I etapu przebudowy kwatery Więźniów Zamku Lubelskiego, zamordowanych w latach 1944 – 1954, znajdujące się na cmentarzu przy ul. Unickiej w Lublinie.

**§ 2**

Pozostałe warunki porozumienia pozostają bez zmian.

**§ 3**

Aneks wchodzi w życie z dniem podpisania i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego.

**Prezydent Miasta Lublin**

**Wojewoda Lubelski**

**Adam Wasilewski**

**Genowefa Tokarska**

Wójt Gminy Gospodarki Komunalnej  
mgr inż. Ludwika Stefanczyk

Z-ca Dyrektora Wydziału  
Polityki Społecznej  
mgr inż. Andrzej Boguski  
Kadłubowscy  
mgr Regina Prażmo-Nywaniejska